



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 13 juni 2003 (13.6)
(OR. fr)**

10393/03

PTS A 37

A-PUNKTSLISTA

Möte: 2518:e mötet i EUROPEISKA UNIONENS RÅD (allmänna frågor och
yttre förbindelser)
Datum: Luxemburg måndagen den 16 juni 2003

1. Rådets beslut om regler för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets
generalsekretariat
dok. 10021/03 PESC 277 JAI 156 FIN 238
+ ADD 1
10022/03 PESC 278 JAI 157 FIN 239
+ REV 1 (fr)
godkänt av Coreper II den 4 juni 2003
2. Rådets resolution om utmaningar i samband med omstruktureringar inom Europeiska
unionens försvarsmaterielsektor
dok. 9654/03 PESC 261 POLARM 16 COSDP 297 OC 301
9931/03 PESC 271 POLARM 17 COSDP 309 OC 331
godkänt av Coreper II den 4 juni 2003
3. Förbindelserna med Medelhavsregionen
– Rapport från det grekiska ordförandeskapet om översynen av genomförandet av EU:s
gemensamma strategi för Medelhavsregionen
dok. 10324/03 PESC 308 COMED 6 COMAG 5
godkänt av Coreper II den 11 juni 2003

4. Rådets resolution om försörjningstrygghet i EU inom krigsmaterielsektorn
dok. 10464/03 PESC 344 COSDP 358 POLARM 18
10465/03 PESC 345 COSDP 359 POLARM 19
godkänt av Coreper II den 13 juni 2003
5. Rådets gemensamma ståndpunkt om den internationella brottmålsdomstolen
dok. 10415/03 PESC 331 COJUR 4 COHOM 20
CONUN 17 RELEX 237 OC 397
10400/03 PESC 330 COJUR 3 COHOM 19 CONUN 16
RELEX 236 OC 395
godkänt av Coreper II den 11 juni 2003
6. Utkast till rapport från ordförandeskapet till rådet (allmänna frågor och yttre förbindelser) om läget i fråga om Europeiska unionens verksamhet när det gäller att bekämpa terrorismen
dok. 10279/03 PESC 298 RELEX 219 COTER 19
JAI 165 CONUN 13 COSDP 339 REV 1 **RESTREINT UE**
10294/03 PESC 302 RELEX 222 COTER 21
JAI 167 COSDP 343 **RESTREINT UE**
godkänt av Coreper II den 13 juni 2003
7. Utkast till rådets gemensamma åtgärder om förlängning av uppdragen för Europeiska unionens särskilda representanter i området kring de stora sjöarna, i Afghanistan och för stabilitetspakten samt om ändring och förlängning av uppdragen för den särskilda representanten för fredsprocessen i Mellanöstern och i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien
dok. 10390/03 PESC 327 COAFR 55 COASI 21
COMEP 14 COWEB 87 OC 393
10376/03 PESC 320 COMEP 13 OC 387
10378/03 PESC 321 COWEB 85 OC 388
10379/03 PESC 322 COAFR 54 OC 389
10380/03 PESC 323 COASI 20 OC 390
10381/03 PESC 324 COWEB 86 OC 391
godkänt av Coreper II den 13 juni 2003
8. Utkast till rådets förordning om vissa restriktiva åtgärder med avseende på Liberia
dok. 10007/1/03 PESC 275 COAFR 43 OC 336 REV 1
10008/03 PESC 276 COAFR 44 OC 337
godkänt av Coreper II den 11 juni 2003
9. Årlig politisk strategi för 2004
dok. 9997/2/03 POLGEN 40 REV 2
godkänt av Coreper II den 11 juni 2003

10. Rådets beslut om utlämning av vissa ej sekretessbelagda dokument till tredje land och internationella organisationer
dok. 10353/03 CAB 36
10349/03 CAB 35
godkänt av Coreper II 13 juni 2003
11. Interinstitutionellt avtal om bättre lagstiftning
– Politisk överenskommelse
dok. 10212/03 INST 118 MI 134 POLGEN 42 JUR 245
10475/03 INST 128 MI 142 POLGEN 47 JUR 251
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
12. Förberedelser inför toppmötet mellan USA och EU i Washington den 25 juni 2003
dok. 10211/03 USA 56 PESC 295 RELEX 215
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
13. Andra lägesrapporten om den ekonomiska och sociala sammanhållningen
dok. 8317/03 FSTR 6 ECO 55 SOC 150 ELARG 38
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (pt)
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
14. Europeisk diplomati för miljö och hållbar utveckling
dok. 10342/03 RELEX 229 ENV 333 POLGEN 44
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
15. Europeiska ekonomiska samarbetsområdet
– Förslag till rådets beslut om ingående av avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om vissa jordbruksprodukter
dok. 9773/03 EEE 23 AGRI 162 OC 313
9774/03 EEE 24 AGRI 163 OC 314
godkänt av Coreper II 4 juni 2003
16. Europeiska ekonomiska samarbetsområdet
– Utkast till Gemensamma EES-kommitténs beslut om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna
dok. 9404/03 EEE 20 EDUC 91 JEUN 27 OC 335
9406/03 EEE 21 EDUC 92 JEUN 28
godkänt av Coreper II 4 juni 2003

17. Europeiska ekonomiska samarbetsområdet
- Utkast till Gemensamma EES-kommitténs beslut om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet
dok. 9289/03 EEE 17 TRANS 133 OC 334
9291/03 EEE 18 TRANS 134
godkänt av Coreper II 4 juni 2003
18. Efta
- Förhandlingar med Schweiziska edsförbundet: lägesrapport
 - not från ordförandeskapet
dok. 10240/03 AELE 23 RELEX 218 WTO 64 ECOFIN 181 FISC 98
ECO 126 UD 59 AUDIO 11 AGRI 189 ENV 321 JAI 164
CRIMORG 47 SCHENGEN 8 JUST 2 EDUC 104 JEUN 31
RECH 107 ATO 125 MI 135
+ COR 1 (en)
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
19. Förbindelserna mellan EU och Ryssland
- Utkast till rådets rapport till Europeiska rådet om genomförandet av Europeiska unionens gemensamma strategi avseende Ryssland och om förlängning av denna gemensamma strategi
dok. 10301/03 NIS 76 COEST 42 PESC 304
+ REV 1 (en)
10213/03 NIS 73 COEST 40 PESC 296 OC 375
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
20. "Ett större Europa – Nya grannar"
- Utkast till rådets slutsatser
dok. 10447/03 NIS 78 COEST 47 PESC 342 MED 27
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
21. Rådets beslut om huruvida ett stöd som Republiken Italien har för avsikt att bevilja sina mjölkproducenter är förenligt med den gemensamma marknaden
- dok. 10186/03 ECOFIN 180 FISC 96 AGRI 187
+ ADD 1
10152/03 ECOFIN 177 FISC 94 AGRI 183
godkänt av Coreper II 4 juni 2003
22. Den belgiska ordningen för samordningscentrumen
- Begäran om att rådet skall fatta beslut enligt artikel 88.2 i EG-fördraget (**R + U**)
dok. 10363/03 FISC 101
10382/03 FISC 102
+ ADD 1
godkänt av Coreper II 11 juni 2003

23. Förslag till anslagsöverföring nr 12/2003 mellan olika kapitel inom avsnitt III – kommissionen – del A – i den allmänna budgeten för budgetåret 2003 (icke-obligatoriska utgifter)
dok. 10206/03 FIN 250 PE-L 69
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
24. Förslag till överföring av anslag nr 13/2003 mellan olika kapitel inom avsnitt III – kommissionen – del B – i den allmänna budgeten för budgetåret 2003 (obligatoriska utgifter)
dok. 10082/03 FIN 242
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
25. Preliminärt förslag till ändringsbudget nr 2/2003: Avsnitt VII – Regionkommittén
dok. 10117/03 FIN 244
godkänt av Coreper II den 11 juni 2003
26. Preliminärt förslag till ändringsbudget nr 3/2003 – Allmän inkomstberäkning
dok. 9862/03 FIN 232
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
27. Antagande av rådets beslut om undertecknande på gemenskapens vägnar av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om ömsesidigt erkännande av överensstämmelseintyg för marin utrustning
dok. 9216/03 ECO 88 USA 43 OC 267
9215/03 ECO 87 USA 42 OC 265
9217/03 ECO 89 USA 44 OC 266
+ COR 1 (de,it,nl,dk,pt,sv)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (el)
+ COR 4 (fr)
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
28. Antagande av rådets beslut om undertecknande på gemenskapens vägnar av ett avtal om ändring av protokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckiska republiken, å andra sidan, om bedömning av överensstämmelse och godtagande av industriprodukter (PECA)
dok. 9113/03 ECO 79 PECOS 52
9112/03 ECO 78 PECOS 51
+ COR 1
9111/03 ECO 77 PECOS 50
+ COR 1
godkänt av Coreper II 11 juni 2003

29. Antagande av rådets beslut om undertecknande på gemenskapens vägnar av ett avtal om ändring av protokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan, om bedömning av överensstämmelse och godtagande av industriprodukter (PECA)
dok. 9117/03 ECO 82 PECOS 55
9116/03 ECO 81 PECOS 54
+ COR 1
9115/03 ECO 80 PECOS 53
+ COR 1
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
30. Antagande av rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2505/96 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter (**R**)
dok. 9324/03 UD 50 OC 273
9325/03 UD 51 OC 274
+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (es)
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
31. Antagande av rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1255/96 om tillfälligt upphävande av den gemensamma tulltaxans autonoma tullsatser för vissa industri- och jordbruksprodukter (**R**)
dok. 9572/03 UD 53 OC 291
+ REV 1 (fi)
9573/03 UD 54 OC 292
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
32. Förslag till rådets beslut om gemenskapens ståndpunkt beträffande förlängning av 1986 års internationella avtal om olivolja och bordsoliver
dok. 9877/03 AGRIORG 36 AGRIFIN 64 PROBA 15
9878/03 AGRIORG 37 AGRIFIN 65 PROBA 16 OC 317
9879/03 AGRIORG 38 AGRIFIN 66 PROBA 17 OC 318
godkänt av Coreper II 11 juni 2003
33. Överklagandenämnderna vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)
– Förnyande av mandattiden för en ordinarie ledamot av en överklagandenämnd
– Utnämning av en ledamot i en överklagandenämnd
dok. 9588/03 PI 46
9589/03 PI 47
10253/03 PI 52
godkänt av Coreper I 21 maj 2003

34. Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Japans regering om samarbete i fråga om konkurrensbegränsande verksamhet
dok. 7121/03 RC 3 OC 192
7122/03 REC 4 OC 193
+ COR 1
+ COR 2 (sv)
+ REV 1 (en)
godkänt av Coreper I den 30 april 2003
35. Antagande av rådets beslut om undertecknande av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Marocko
dok. 10019/03 RECH 98 MA 8
10092/03 RECH 101 MA 9 OC 355
10094/03 RECH 102 MA 10 OC 356
10107/1/03 RECH 105 MA 11 OC 363 REV 1
godkänt av Coreper I den 11 juni 2003
36. Antagande av rådets beslut om undertecknande av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Tunisien
dok. 10086/03 RECH 100 TU 3
10098/03 RECH 103 TU 4 OC 357
10100/03 RECH 104 TU 5 OC 359
10108/1/03 RECH 106 TU 6 OC 362 REV 1
godkänt av Coreper I den 11 juni 2003

*

* *

Punkter för offentlig överläggning

37. Ändrade förslag till Europaparlamentets och rådets förordningar om
- stöd för att bekämpa fattigdomsrelaterade sjukdomar i utvecklingsländerna
 - stöd för strategier och åtgärder avseende reproduktiv och sexuell hälsa och därtill hörande rättigheter i utvecklingsländerna (**R**)
- dok. 10219/03 DEVGEN 86 SAN 135 CODEC 798
PE-CONS 3624/03 DEVGEN 52 SAN 73 CODEC 517 OC 210
+ COR 1 (es)
PE-CONS 3623/03 DEVGEN 51 SAN 72 CODEC 516 OC 209
+ COR 1 (es)
godkänt av Coreper II den 11 juni 2003

38. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om en serie riktlinjer för transeuropeiska energinät om upphävande av beslut nr 1254/96/EG **(R)**
- Godkännande av Europaparlamentets ändringar från andra behandlingen
dok. 10018/03 ENER 169 RELEX 207 CODEC 749 OC 341
8969/03 CODEC 587 ENER 129 RELEX 163
godkänt av Coreper I den 11 juni 2003
39. Gemensam ståndpunkt om Europaparlamentets och rådets beslut om ett flerårigt program för åtgärder på energiområdet: Intelligent energi för Europa (2003–2006) **(R)**
- Godkännande av Europaparlamentets ändringar vid andra behandlingen
dok. 9839/03 ENER 159 ENV 293 CODEC 723 OC 315
8963/03 CODEC 582 ENER 125 ENV 251
godkänt av Coreper I den 11 juni 2003
40. Antagande
- a) av rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om ett flerårigt program (2004–2006) för en effektiv integrering av informations- och kommunikationsteknik (IKT) i de europeiska systemen för allmän och yrkesinriktad utbildning (eLearning-programmet) **(R)**
dok. 8642/03 EDUC 79 CODEC 518 OC 348
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (fr)
+ COR 3 (fi)
10221/03 EDUC 101 CODEC 799 OC 369
 - b) av en motivering
dok. 8642/03 EDUC 79 CODEC 518 OC 348 ADD 1
godkänt av Coreper I den 11 juni 2003
41. Antagande
- a) av rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett program för att höja kvaliteten i den högre utbildningen och främja interkulturell förståelse genom samarbete med tredje land (Erasmus Mundus) (2004–2008) **(R)**
dok. 8644/03 EDUC 80 CODEC 519 OC 349
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (fi)
10222/03 EDUC 102 CODEC 800 OC 370
 - b) av en motivering
dok. 8644/03 EDUC 80 CODEC 519 OC 349 ADD 1 REV 1
+ COR 1 (en)
godkänt av Coreper I den 11 juni 2003
-